

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 22 (1900)
Heft: 10

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 10 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spruch.

Es kann die Ehre dieser Welt
Dir keine Ehre geben;
Was dich in Wahrheit hebt und hält,
Wuß in dir selber leben.

Wenn's deinem Innersten gebricht
An echten Stolz's Stütze,
Ob dann die Welt dir Weisheit spricht,
Ist all dir wenig nützlich.

Das flüchtige Lob, des Tages Ruhm,
Magst du dem Götzen gönnen;
Das aber sei dein Heiligtum:
Vor dir bestehen können.

Theodor Fontane.

**Etwas über den „Ajuteur“ (Richtig-
steller).**

Wir entgegen kommt die zierliche Gestalt eines jungen Mädchens. Wie reizend steht der weiße Watrofenhut mit dem Schleierchen dem jungen, locken-umrahmten Gesicht! Die rosige Bluse sitzt flott und schmiegt sich weich den feinen Formen an. Blöcklich wendet sie sich. Sie scheint auf jemand zu warten und dreht mir den Rücken zu. Ist das noch das selbe graziöse Persönchen? Der schwere, wollene Kleiderrock fällt schlapp und unordentlich an ihr herunter und legt den Straßenschmutz. Zwischen Bluse und Rock klappt ein breiter Spalt, der Gürtel aufgelöst, vom Faden gerissen, verdeckt nicht mehr barmherzig Hüften und Oesen, die ebenfalls gestreift haben. Welchem ästhetischen Sinn wäre dieses betrübende Schauspiel in den letzten Jahren nicht oft und öfters vor die Augen geführt worden? Welcher Gemann hätte sich nicht laut und im stillen schwer darüber geärgert, daß die Frauen, die sich doch mit Toilette viel abgeben, lange und mit Unacht den Spiegel befragen, daß sie durchaus nicht im Stande sind, diesen wunden Punkt irgendwie verschwinden zu lassen. Was hat man nicht alles versucht, um dieser klaffenden Wunde Heilung zu bringen! Man nähte Hüften und Oesen an Bluse und Rock und deckte die Stelle, wo sie zu sehen waren, mit einem Gürtel zu. Bei schweren Hüften aber wurde die Bluse als „zu leicht erfunten“, das Gleichgewicht ließ sich nicht herstellen. Der viel schwerere Kleiderrock sank lang und matt hernieder; die Bluse aber hing unter der schweren Last zu reißen an. Klappete es aber oben und gelang es, Rock und Bluse ins Glindevernehmen zu setzen, so verlor sich der Kleiderrock nach unten in formloser Weise, die unwillkürlich Aachen erregte.

Allen diesen Leiden sucht nun eine erfindungsreiche, fleißige Bernername auf höchst einfache Weise abzu-
helfen. Sie hat einen Gürtelhalter erfunden, der an den Gürtel genäht wird. Mit 1-2 Hüften an der Taille und am Kleiderrock wird Taille, Rock und Gürtel

aufs engste miteinander verbunden. Ein Klaffen ist nachher gar nicht mehr möglich. Dank dem Ajuteur sitzt so eine Kleidung wie aus einem Guss.

Wie werden sich unsere zierlichen Velocipedistinnen freuen, die so sehr auf das Blusenloftum angewiesen sind! Ahnungslos und frohgemut durchqueren diese munteren Dämchen das Land und wissen nicht, welche unordentlichen, nachlässigen Bild sie oft von der Rückseite darbieten! Kann es aber für eine Frau, die auf Nettigkeit im Anzug hält, etwas Unangenehmeres geben, als wenn an ihrer Kleidung Nachlässigkeiten und Unordentlichkeiten gerügt werden?

Der „Ajuteur“ — „Ajuteur“ ist zum billigen Preise von 60 Cts. in jedem besseren Merceriegeschäft zu haben.

Zur Verwendung der Röntgenstrahlen.

Nun die Verwendung der Röntgenstrahlen sich immer mehr einbürgern beginnt, wird das Verfahren auch zur Entfernung von unliebsamem Haarwuchs angewendet und zwar mancherseits mit bestem Erfolg. Es bewahrt sich aber auch hier der Spruch: Eines schadet sich nicht für alle. Bei mehreren Damen, die sich durch die Röntgenstrahlen die verpöbten Haare auf der Oberlippe wegskamotieren ließen, littan nach geschener Prozedur an bestiger Entzündung der Oberlippe. Es liegen auf diesem Gebiete aber noch zu wenig Erfahrungen vor, es ist zu wenig Material zu Vergleichungen vorhanden, um mit Sicherheit voraussetzen zu können, welche Haut die Strahlen erträgt und welche von deren Einwirkung entzündet wird. So wird vorderhand denjenigen, welche sich zum Zwecke der Beseitigung von Haarwuchs mit Röntgenstrahlen behandeln lassen wollen, nichts anderes übrig bleiben, als ruhig zu gewärtigen, welchen Effekt das Verfahren bei ihnen macht.

Neues vom Büchermarkt.

J. von Proppers Specialkochbuch: I. Kartoffelküche. (230 Rezepte.) II. Fischküche. (212 Rezepte.) III. Wildküche. (212 Rezepte.) IV. Mehlspeisen. (295 Rezepte.) Frankfurt a. M. Jaeger'sche Verlagsbuchhandlung. 1899. (Preis geb. a. M. 1.-)

Vier reizende Bücher auf einmal, alles selbsterprobte Rezepte bringen die auf diesem Gebiete weitberühmte Autorin und der ebenso bekannte Fachverlag von Jaeger in Frankfurt a. M. Es sind wirklich kaum jemals ähnlich hübsche und praktische Bücher erschienen für die Küche. Und dazu soll, wie die Verlagsbuchhandlung uns mitteilt, diese Sammlung noch fortgesetzt werden. — Es ist eine Freude, vergleichen zu begreifen. Für den Inhalt garantiert uns Frau von Propper, doch erheben wir schon heute, daß sie die alten Schätze von Schloß- und Klosterküchen geplündert hat,

um uns diese Rezepte zu übermitteln. In der „Fischküche“ und in der „Wildküche“ (Wild und Wildgeflügel) sind viele davon, ebenso in den „Mehlspeisen“. Dabei sind alle vier Bücher für arm und reich bestimmt. Jede Hausfrau findet darin, was sie sucht, und was sie braucht, um ihrer Küche Abwechslung zu geben. — Man lasse sich die Bücher in den Buchhandlungen zeigen; sie werden sich gewiß rasch überall einbürgern, und wir wünschen der rührigen Verlagsbuchhandlung recht viel Glück mit den schönen Büchern, an denen nichts gespart ist, um sie für die intime Bibliothek der Hausfrau auch äußerlich recht hübsch zu gestalten.

Abgerissene Gedanken.

Jeglicher Tag sei ein Bild, ein freundliches Lebensgemälde, jeden bezeichne ein Wert, jeden die rüstige That. Hebst du auch einen Stein nur auf, gefügt und gemeißelt, Pfändend zum Ganzen geformt, fleh, du vollendest den Bau. Herrlich gleicht des Lebens Vereinerung dann sich zur Form aus.

Und es erfreut dich sein Bild, hehr wie die Galen des Doms.
Paul Wigan.



Täglich sieht man sogenannte neue spezifische Mittel für die Haut auftauchen; dies sind fast stets Schminken. Nur die **Crème Simon** verleiht dem Teint Frische und natürliche Schönheit. Trotz aller Nachahmungen wird sie seit 35 Jahren verkauft. Der **Puder** und die **Seife Simon** vervollständigen die hygienischen Effekte der Crème. (H 715 L) 180

Levico Natürliches arsenhaltiges Eisenwasser
Vitrlole (Südtirol)

Käuflich in allen Mineralwasserhandlungen (H 1051 T) Apotheken und Droguerien. 182

Generalvertreter für die **Rooschütz & Co., Bern.**
Schweiz:

Das offizielle

Verkehrs-Bureau St. Gallen

ist nun im Hause Schützengasse 2, Parterre, installiert. Dasselbe steht unter der bewährten Leitung des bisherigen Sekretärs **Hrn. F. Hasselbrink**, welcher dem reisenden Publikum mit jeder wünschbaren Auskunft bereitwilligst dient. 123

Zur gefl. Beachtung!

Schriftlichen Ansuchenbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden. Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Inserte, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen. Auf Inserte, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht betragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Wer unser Blatt in den Mappen der Leservereine liest und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenwuchsen fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenformat beigelegt.

Eine 16-18jährige Tochter von gutem Charakter und anständigem Wesen findet Gelegenheit, sich unter kundiger Anleitung bei guter Behandlung und entsprechendem Lohn in einem feinen Hause als tüchtige Gehülfin weiter auszubilden. Gesunde, ländliche Gegend. Offerten mit Angabe von Empfehlungen oder Zeugnisabschriften befördert die Exp. [FV196]

In einem Luftkurort Graubündens fänden erholungsbedürftige oder kranke junge Töchter im Hause eines Arztes gute Aufnahme und Verpflegung. Ebenso geeignet wäre der Aufenthalt für junge Mädchen von zarter Gesundheit, die für längere Zeit Bergluft atmen sollen; denn es stände solchen nicht nur ärztliche Aufsicht und Pflege zur Seite, sondern es wäre ihnen Gelegenheit zur völligen Ausbildung geboten: Musikunterricht, Unterricht in beliebigen wissenschaftlichen Fächern, sowie in der Haushaltungskunde und im Kochen. Anfragen unter Chiffre A 189 werden durch die Expedition vermittelt und eingehend beantwortet. [FV189]

Für ein ruhiges, junges Mädchen von gutem Charakter, das im Nähen und anderen Handarbeiten geübt ist, wird bei gebildeten Leuten eine leichtere Stelle gesucht, ihrer Gesundheit wegen am liebsten auf dem Lande. Näheres ist zu erfragen bei **Frl. Locher, St. Gallen, Borschacherstrasse 15.** [174]

**Kinder-Milch**

Die sterilisierte Berner-Alpen-Milch verhütet und beseitigt [195]

Verdauungsstörungen.

Sie kräftigt die Konstitution der Kinder und sichert ihnen blühendes Aussehen.

Depots in den Apotheken.

I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer
Zeltweg 5, Zürich.

Der 115. Kurs beginnt am 2. April 1900 und umfasst die einfache wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekt gratis. (Schülerinnenzahl bis heute 2000.)
Zugleich empfehle das von mir herausgegebene **Kochbuch**, elegant gebunden, zum Preise von **Fr. 8.-**.
Hochachtungsvoll
Obige. (OF 2576) 188

**Knaben-Institut
Château de Vidy bei Lausanne.**

Gründliche Erlernung der französischen und englischen Sprache, die im Hause stets gesprochen werden. — Individueller Unterricht.
Kaufmännische Fächer. Prospekte durch
116] Professor S. J. Christen.

Koch- und Haushaltungsschule

zugleich Gesundheitsstation, im Schloss Ralligen am Thunersee
empfohlen durch den Gemeinnützigen Verein der Stadt Bern.

Erster Frühlingkurs 23. März bis 30. Juni. 250—350 Fr. **Zweiter Frühlingkurs** 17. April bis 30. Juni. 200—300 Fr. — **Sommerkurs** 9. Juli bis 16. Oktober. 300—400 Fr. Prospekte stehen zu Diensten. (OH 3347) 185] **Christen, Marktgasse 30, Bern.**

**Echte Briefmarken**

mit Garantie liefert anerkannt reell und am billigsten
A. Schneebell,
Zürich, Lavaterstr. 73.
Ankauf und Verkauf. — Preislisten sende gratis.

Auf April sucht eine gutwogene Tochter Stelle in einem guten Hause. Sie versteht das Weissen und Flecken und weiss eine einfache bürgerliche Küche zu führen. Die Suchende ist treu und zuverlässig, und da sie an tüchtige Arbeit gewöhnt ist, so macht sie auch Anspruch auf guten Lohn und auf anständige Behandlung. Im übrigen ist sie bescheiden und anspruchslos, und sie würde es sich angelegen sein lassen, ihre Herrschaft bestmöglichst zu befriedigen. [FV175]

Für unsere zwei Knaben im Alter von 2 und 4 Jahren suchen wir eine alleinstehende, ältere, rechtschaffene, brave Frau, die im stände ist, die zwei Knaben vollständig zu besorgen. Event. wären wir auch geneigt, zu diesem Zwecke eine Waise von 12-13 Jahren anzunehmen. Offerten unter Chiffre R 181 mit Darlegung der Verhältnisse und Ansprüche befördert die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“. 181

Modengeschäft

best renommirtes, Hauptlage der Stadt St. Gallen, mit prima Kundschaft, ist aus Gesundheitsrücksichten sofort billig zu verkaufen; kleines Kapital erforderlich. Für strebsame Uebernehmerin gesicherte Existenz. Gefl. Offerten unter Chiffre HNJ 161 befördert die Expedition dieses Blattes. 161

Töchter-Pensionat

Auvernier, Neuchâtel

Französisch, Englisch, Musik, Handarbeiten etc., in herrlicher Lage am See. Familienleben. Referenzen und Prospektus durch 188

Mlle Schenker.

Geschäftsverkauf.

197] Aus Gesundheitsrücksichten wird ein gut eingeführtes **Tapissier- und Mercerie-Geschäft** in gewerblicher Stadt des Jura zu verkaufen gewünscht. Anzahlung 5000 Fr. bis 10,000 Fr. Damen, welche in feineren Handarbeiten bewandert sind, fänden eine sichere Existenz. Angebote beliebe man unter Chiffre M K 197 an die Expedition der „Schweizer Frauenzeitung“ einzusenden.

Für Eltern!

Die Damen Rogivue in Châtillens (Vaud) sind bereit, noch **zwei Mädchen** zu sich in **Pension** zu nehmen. Christliche Erziehung und mütterliche Pflege. Gründliches Studium der französ. Sprache. Englisch, Musik, Nähen, Zuschneiden und schöne Handarbeiten. Preis 50 Fr. monatlich. Zahlreiche Referenzen. (H 2212 L) [180]

Pensionnat de Demoiselles

Mont-Fleuri, Lausanne

Mme Briod.

Instruction et éducation très soignées. Pour renseignements s'adresser à Mme **Sonderregger-Bänziger**, Mme Bänziger (Rosenbergstrasse) et Mme Scheltlin-Kuhn, St-Gall. (H 1670 L) [135]

Familien-Pension

in Fleurier, Neuenburger Jura, für **junge Mädchen**, welche die französ. Sprache und nebenbei das Hauswesen erlernen möchten oder die Spezialklasse der Fremden zu besuchen wünschen. Gute Referenzen in den Hauptstädten der deutschen Schweiz. [184]

Genaue Erkundigungen bei Mlle. C. Lebet, Rue du Pasquier 7, Fleurier.

PENSION

für junge Mädchen.

In einer achtbaren französischen Familie nähme man eine gewisse Anzahl junge Mädchen, welche die Sprache, die Musik etc. etc. zu erlernen wünschen, auf.

Prospektus und Referenzen zur Verfügung. (H 921 L) [84]

Mr. et Mme. Treyvaud

Villa „Aurore“, Morges.

Au pair.

Für eine 19-jährige, gebildete Tochter aus Neuchâtel wird zum September ein **Pensionat** oder eine **Familie** gesucht, wo sie **gut kochen** lernen könnte. Dafür würde sie französische Stunden geben oder sich im Haushalt nützlich machen. Offerten an

Mr. L. Gacon

Bellevaux 19, Neuchâtel. [138]

M. et M^{me} Bridel, à Genève

reçoivent dans leur famille quelques jeunes filles désireuses d'apprendre les français. [125]

Adresse: **M. Louis Bridel**, professeur à l'Université, Croisette 4, Genève.

Pensionnat de demoiselles

Dedie-Juillerat, Rolle

Lac de Genève.

Enseignement français, anglais, dessin, arithmétique, ouvrages à l'aiguille. Leçons particulières: italien, musique et peinture. Sur demande références et prospectus. Prix modéré. (H 12051 L) [2716]

Das Baumwolltuch- und Leinwandlager von **Jaques Becker, Emenda (Glarus)**, liefert an Private 1/2-stückweise, 30-35 Meter halblond, **prima Qualitäten zu billigsten Engros-Preisen**. Man verlange vertrauensvoll von diesem **Special-Geschäft** die Muster, welche franko zu Diensten. [2810]

Knaben-Institut Schmutz-Moccand

In Rolle am Genfersee, Kt. Waadt.

Angenehm gelegenes, geräumiges Etablissement. Hauptstudien: **Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch und kaufmännische Fächer**. Sorgfältige Erziehung und mässige Preise. Zahlreiche Referenzen in St. Gallen und im übrigen Kanton. Für Prospekte und weitere Auskunft wende man sich gefl. an den Direktor [136] (Hc 1089 L)

L. Schmutz-Moccand.

Töchter-Handelsschule der Stadt Biel.

Fachschule für Töchter, welche sich für den Handel, das Post- und Telegraphenwesen vorzubereiten wünschen; Studium der **mod. Sprachen, Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch** und der **Handelswissenschaften, kaufmänn. Rechnen, Korrespondenz, Buchhaltung, Bureau-Arbeiten und Handelslehre, Geographie und Warenkunde**.

Die Anstalt besteht aus einem Vorkurs und einer eigentlichen Handelsklasse mit praktischen Übungen verbunden. (H 778 Y)

Ueber die Aufnahmebedingungen vide Prospektus und Programm, die vom Direktor gratis zugestellt werden und an den auch Anmeldungen für das im Mai beginnende Schuljahr zu richten sind. Unterricht deutsch und französisch. **Gelegenheit, beide Sprachen gründlich zu erlernen.**

Namens der Kommission:

Georges Zwikel-Welti, Direktor.

142]



1941]

Frauenarbeitsschule in Neuenburg.

Das neue Schuljahr beginnt **Dienstag den 17. April** nächsthin und wird durch den Unterricht im **Weissnähen, Verstecken, Flickern und Stopfen** eröffnet. Die Dauer dieses Kurses beträgt ein Vierteljahr. Darauf folgt der Unterricht im **Maschinennähen** (ein Vierteljahr) und im **Kleidermachen** (4 Monate). Das vollständige Programm umfasst also ein ganzes Schuljahr. Am Schlusse desselben können die Schülerinnen, die sich durch Fleiss und tüchtige Kenntnisse ausgezeichnet haben, ein **Diplom** erlangen. — Vorzügliche Gelegenheit für junge Töchter aus der deutschen Schweiz, die französische Sprache zu erlernen und sich gleichzeitig gründlich in den Fächern des **Frauenarbeitsunterrichtes** auszubilden. — Auch wird Unterricht im **Glätten, Weisssticken, Kochen und Haushaltung** erteilt. (H 866 N) [139]

Für nähere Auskunft, sowie für das Programm der einzelnen Fächer beliebe man sich an **F. A. Piaget**, Direktor der Primarschulen in Neuenburg, zu wenden.

Zahnarzt E. Andrae, med. dent.

Platz **HERISAU** (Bazar Müller).

Sprechstunden: vormittags 8—12 1/2 Uhr, nachmittags 2—6 Uhr, Sonntags bis 3 Uhr.

Schmerzlose Behandlung aller Zahn- und Mundkrankheiten.

Plombieren. — Künstliche Zähne.

Billige Preise.

NB. Empfehle mich noch speziell zur Behandlung von Kindern, welche an schwerem Zahnen, Zahnpusteln, Krämpfen, Convulsionen etc. leiden, bei sicherem Erfolg. [1759]

Institution de jeunes Gens

Chailly-Lausanne.

Französisch, Englisch, Italienisch, Handelsfächer. Beste Referenzen. [183]

Die Direktion.

Pension pour jeunes filles

Genève, 31 Rue de Cado

Français, Anglais, Italien, Musique, Peinture, Cours de cuisine etc. [99]

S'adresser à **M. Mottu**, institutrice.

Pension für junge Töchter

M^{mes} Cosandier

Landeron — Neuchâtel.

Gründliche Erlernung der **französischen Sprache, Englisch und Musik**. Handarbeiten. Einführung in die Hausgeschäfte. Gute Pflege. Familienleben. Prospekt und Referenzen. [96]

Knaben-Pension

C. Bolens-Weissmüller

Bôle bei Colombier (Neuchâtel).

Gründliches Studium des **Französischen, Italienischen etc.**, Handelswissenschaften. Vorbereitung auf die Post. Mässige Preise. Familienleben. Prima Referenzen. [106]

In einer Familienpension

im Kanton Waadt finden noch 2 bis 3 Töchter familiäre Aufnahme zur perfekten Erlernung der **französischen Sprache**, sowie der **Hausgeschäfte und Handarbeiten**. Angenehmes Familienleben und mütterliche Pflege. Gesunde Lage. Gute Nahrung. Referenzen von früheren Zöglingen stehen zur Disposition. Pensionspreis 60 Fr. per Monat. Adresse: Melle **E. Bornand**, 2 Rue du Tyrol, **Ste-Croix**. [143]

Jünglings-Pension.

Französische Sprache. [197]

Vaucher, Lehrer, Verrières.

Töchter-Pensionat

M^{lles} Morard à Corcelles b. Neuchâtel (Schweiz). [101]

Gründlicher Unterricht in **Sprachen, Realien, Musik, Malen etc.** Praktische u. sorgfältige Erziehung. Reizende Lage, überaus gesundes Klima. Sehr angenehmer Aufenthalt.

Institut für junge Mädchen

Direktion: Frau Pfr. Berchtold-Frey

Villa Obstgarten

Obstgartenstrasse 2, Zürich IV.

Ausgezeichneter Unterricht in den modernen Sprachen, sowie in den wissenschaftlichen Fächern. **Musik, Gesang, Oel-, Aquarell-, Porzellan-, Brand- und Chromomalerei, Holzschnitzerei, Weiss- und Buntsticken.** Nützliche und feine Handarbeiten. Sorgfältige Erziehung. Familienleben. Prächtige, gesunde Lage, grosser, schattiger Garten. [58]

Prospekte und beste Referenzen.

Pensionnat de Demoiselles

Jeanneret-Humbert

(Villa la Violette)

BEVAIX, Neuchâtel. [53]

Excellentes et nombreuses références de parents des élèves. Prospectus gratis.

Knaben-Pensionat

Müller-Thiébaud

in Boudry bei Neuenburg.

Rasche und gründliche Erlernung der **französischen Sprache, Englisch, Italienisch, Handelsfächer**, Vorbereitung auf das Postexamen. Sorgfältige Überwachung und Familienleben. Vorzügliche Referenzen. Prospekte auf Verlangen. [49]

Zur Aufklärung und Warnung!

Liebig's Fleisch-Extrakt ist reine, nur aus bestem Ochsenfleisch bereite Fleischbrühe in konzentrierter Form und enthält alle Bestandteile einer solchen ganz unverändert.

Als Ersatz für unverfälschtes Fleisch-Extrakt werden jetzt verschiedene sehr minderwertige Präparate vielfach angepriesen.

Neben sogenannten Suppenwürzen, die nicht aus Fleisch bereitet sind, folglich nicht Fleischbrühe wie Liebig's Fleisch-Extrakt geben, und zur Fleischbrühe nur als Zutat, als Ersatz für Suppenkraut, Gewürz und Salz dienen können, werden (Pseudo-) Fleisch-Extrakte ausbezogen. Diese unter Phantasienamen angepriesenen Extrakte sollen nach den gänzlich unwahren Angaben der Reklame sämtliche Nährstoffe des Fleisches enthalten; tatsächlich sind es im geraden Gegensatz zu dieser Behauptung mit billigen Substanzen — Kochsalz und Wasser — verdünnte und mit etwas (chemisch zersetzter) Eiweisssubstanz wieder verdickte minderwertige Fabrikate, welche nur wenig über 50 Prozent Fleisch-Extrakt, und zwar ungenannten Ursprungs, enthalten.

In neuerer Zeit werden sogar Extrakte aus Hefe hergestellt und als Extrakte zur Bereitung von Bouillon angepriesen.

Wer sich vor minderwertigen Präparaten schützen, also unverfälschtes Fleisch-Extrakt haben will, kaufe Liebig's Fleisch-Extrakt, welches auf seiner Packung den Namenszug J. von Liebig (in blauer Schrift) trägt. Die Führung dieses Namenszuges ist uns allein von unserm berühmten Mitbegründer und langjährigen wissenschaftlichen Leiter verliehen worden und für uns in allen Kulturstaaten gesetzlich geschützt.

Compagnie Liebig.

172]

Milchmehl „GALACTINA“



Unübertroffen leicht verdaulich und von höchstem Nährstoffgehalt. Bester Ersatz der Muttermilch. Aerztlich empfohlenes Nahrungsmittel für Kinder und Magenleidende jeden Alters. Ausgezeichnete Zeugnisse von hervorragenden Aerzten und Lebensmittelchemikern. **Höchste Auszeichnungen:** 5 Ehrendiplome, 12 grands prix, 21 goldene Medaillen. 19jähriger Erfolg.

Schweiz. Kindermehl-Fabrik
(H 664 Y.) L. Lüthi, Zingg & Cie., Bern. [122]
Überall erhältlich in Apotheken, Droguerien und Spezerel-Handlungen.

Das gesündeste, feinste und billigste Speisefett zum Kochen, Braten und Backen

Kokosnuss-Butter „Palmin“

chemisch rein, ärztlich empfohlen, analysiert vom thurg. Laboratorium Frauenfeld à 90 Cts. per Pfund gleich 1/2-Pfund Butter liefert in 9 Pfund-Büchsen franko gegen Nachnahme (Za 1543 g) [186]

Karl Brugger-Harnisch, Kreuzlingen.

— Prospekte und Muster gerne zu Diensten. —

Eine gute, sparsame Küche erhält man am besten mit
Löst. Frühstück

Suppen-Rollen
Bouillon-Kapseln
Suppen-Würze

MAGGI

Zu haben in allen Spezerel- u. Delikatessen-Geschäften. [163]

NB. Original-Fläschchen werden mit Maggi-Würze billig nachgefüllt.



Schneblis

Badener Biskuit
Badener Kräbeli
Badener Bonbons

verlange man in allen besseren Delikatessen- und Spezerel-handlungen, Konditoreien und Bäckereien. [25]

Rückenmarksleiden.

2346] Entschuldigen Sie mein langes Warten; ich wollte abwarten, ob sich noch etwa ein Rückfall einfindet, was aber nicht der Fall gewesen. Sie haben mich somit im Alter von 54 Jahren von meinem sehr hartnäckigen Leiden, Rückenmarksleiden mit Schwäche in den Beinen, unsichern Gänge und Magenschwäche, durch briefl. Behandlung vollständig geheilt. Ich danke Ihnen bestens für Ihre Hilfe und werde Sie angelegentlichst empfehlen; vielleicht kann ich Ihnen einige Patienten zuführen. Weberei Ebnat. 10. Okt. 1897. Jakob Hanselmann. Die Echtheit der Unterschrift des Jakob Hanselmann bezeugt. Ebnat, den 10. Okt. 1897. Gemeinderatskanzlei Ebnat. Der Gemeinderatsschreiber Emil Näf. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstrasse 405, Glarus.“



Neu!

Enthält bereits alle nötigen Zusätze zum Matt- und Glanzbügeln, daher von jedermann nach seinem altgewohnten Verfahren kalt, warm oder kochend mit gleich guter Wirkung verwendbar, auch ohne Vortrocknen der Wäsche. Angenehmes Plättchen, leichte Löslichkeit, grösste Ergiebigkeit, vorteilhaftestes, schnellstes und der Wäsche zuträglichstes Stärkemittel. Vorrätig in Paketen zu 20 Cts. in allen Kolonialwaren-, Droguen- u. Seifengeschäften. Die Verkaufsstellen sind durch Plakate mit obiger Pyramiden-Marke ersichtlich.

Heinrich Mack (Fabrikant von Macks Doppel-Stärke), Ulm a/D.

Allgemeine Töchterbildungsanstalt

früher Kunst- und Frauenarbeitsschule

— Zürich V. — Vorsteher: Ed. & E. Boos-Jegher. —

Beginn neuer Kurse an sämtlichen Fachklassen im April. Gründliche praktische Ausbildung in allen weiblichen Arbeiten für das Haus oder besondern Beruf. Wissenschaftliche Fächer, hauptsächlich Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc. Fachlehrerinnen und Lehrer.

Kochschule. Internat und Externat. Auswahl der Fächer freigestellt. Programme in 4 Sprachen gratis. Jede nähere Auskunft wird gerne erteilt. (H 1142 Z) [187]

Telephon 665. — Tramwaystation: Theaterplatz. — Gegründet 1880.

Bügel-Kurse.

Mit Anfang jeden Monats können Töchter aufgenommen werden zur Erlernung für **Beruf oder Hausgebrauch.** [187]

Frau Gally-Hörler, Feinglättlerin
Schmiedgasse 9 — St. Gallen.

Eines der besten Heil- und Linderungsmittel gegen
hartnäckigen Husten, Brustkatarrh, Heiserkeit und
Stimmlosigkeit ist unstreitig

Bergers Meerrettig-Syrup

25jähriger Erfolg. — Ärztlich empfohlen und angewandt.
Erhältlich in allen Apotheken.

[2625]

Institut Grünau, Bern

1867 gegründet durch A. Looser-Boesch 1867.

Beginn eines neuen Jahreskurses nach Ostern. Gründlicher Unterricht. Vorbereitung für den Handel, zum Eintritt in technische Fachschulen und in Oberklassen von Gymnasien und Industrieschulen. Sorgfältige Erziehung. Besondere Berücksichtigung der körperlichen Pflege und Abhärtung. Weite Spielplätze. Spezielle Tageseinteilung für tägliche Bewegungsspiele im Freien oder Ausmärsche in die Umgebung Berns. [118]
Prospekte und Referenzen durch

Dr. H. Looser.

Ville de Neuchâtel (Suisse).

École supérieure des jeunes Demoiselles.

Section littéraire.

Langues et littératures française, allemande, italienne, anglaise. Histoire générale, Histoire de l'art. Géographie. Sciences naturelles. Hygiène, Mathématiques, Psychologie, Dessin, Peinture, Musique etc.

Section commerciale.

Comptabilité commerciale. Géographie commerciale. Sténographie, Calligraphie, Machine à écrire. Législation commerciale. Langues française, allemande, italienne, anglaise.

Classes spéciales de français pour jeunes Demoiselles de langue étrangère.

Deux degrés. — Langue française. — Littérature française. — Conversation. — Conférences sur des sujets d'Histoire, géographie. — Langues allemande, italienne, anglaise. — Mathématiques. — Dessins etc. [169]

Cours spécial de français pendant les Vacances d'été.

Ouverture de l'année scolaire 1900—1901 le Mardi 17. Avril 1900.

Pour renseignements et programmes détaillés, s'adresser au Directeur
(H 1008 N) Dr. J. Paris.

Kaufm. Töchter-Institut Konstanz.

Am 19. April beginnt der Sommerkurs. Anerkannt vorzügliche Ausbildung fürs Comptoir, Stenographie, eventuell fremde Sprachen. [120]
Prospekt etc. durch den Direktor J. Kaiser.

Institut für junge Leute

Clos-Rousseau, Cressier bei Neuenburg.

Offizielle Verbindungen mit der Handelsschule in Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. — Acht diplomierte Lehrer. — Prachtvolle Lage am Fusse des Jura, in unmittelbarer Nähe des Waldes. Referenzen von mehr als 1350 ehemaligen Zöglingen. [2751]

Direktor: N. Quinche, Besitzer.

Die Gartenlaube

eröffnet den Jahrgang 1900
mit den beiden hervorragenden erzählenden Werken:

„Im Wasserwinkel“

von W. Heimbürg

„Der Schutzengel“

von Paul Heyse.

Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 1 Mark 75 Pf.
Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter.

[30]



Ist die beste.

[2311]

Korsetts

stets neue Façons, gute Qualitäten.

Bequeme Korsetts

für ältere Damen

Gesundheitskorsetts

verschiedener Art

Gestrickte Korsetts

Büstenhalter • Geradenhalter

Gestättchen

Schliessen, Fischbeine, Stäbe, Nestel etc.

182] empfiehlt

E. Schönenberger-Hebbel

Neugasse 44, St. Gallen.

Tricot-Tailen

in neuester, elegantester Ausführung

empfiehlt schwarz und farbig

Frau Bertha Gruebler-Baumann

Damenkonfektion Z. Vulkan

Wyl Kl. St. Gallen Wyl

Auswahlsendungen. [198]

„PLATINUM“
ANTI-KORSET



Praktischer Ersatz für Corsets.

Waschbar, seit Jahren bewährt, ärztlich empfohlen.

Preis 8 Fr. und 12 Fr.

„ für Töchter 6 „

Wessner-Baumann

ST. GALLEN. [38]

Broderien für Aussteuern

beziehen Sie am billigsten direkt von [190]

J. Engeli, Broderiefabrikant, St. Gallen.

Familien-Pensionat für Töchter

Villa Attica, Lausanne.

21. Jahr. Sorgfältiger Unterricht in allen Fächern. Mesdames Glas-Chollet. [172]

Pension famille de jeunes filles

Mlle Curchaud

Auvernier Neuchâtel.

Contrée salubre; belle situation

au bord du lac. Références. P.osp.

Pensionnat pour Demoiselles

désirant se perfectionner dans les langues et les diverses branches d'une bonne éducation Excellentes recommandations.

Prospectus. [178]

Mlles Lassueur, Morges am Genèversee.

J. Furrer

Homöop. und Elektro-Homöopatischer Arzt in Herisau, Brühlhof Nr. 126, behandelt jeder Art Krankheiten. Sprechstunden 8 bis 12 und 1 bis 3 Uhr täglich. [140]

Steckzwiebeln

schöne, gelbe, kleine, p. Kilo à 80 Cts., Runkelrübensamen, Eckendörfer, gelbe verb. und andere gute Sorten, per Kilo à Fr. 1.40, Gemüsesamen in besten Sorten, Blumensamen, schöne Auswahl, Begonienknollen, Gladiolen, Lilien, Dahlien, in prächtigen Farben, Preise billigst, empfiehlt

V. Mäder, Handelsgärtner Schleithelm.

Daselbst findet ein rechtschaffener Knabe Gelegenheit, die Gärtnererei gründlich zu erlernen. [194]

Rob. König

Schuhmacher Metzgergasse 18 St. Gallen.



Sämtliche Artikel zur

Damenschusterei

bezieht man am billigsten bei

A. Minder, Lederhandlung, Hattwil (Bern).

Auf Verlangen Special-Preisliste gratis und franko. (H 133 Y) [38]



Dr. Schmidt-Achert's
Keuchhustensaft (Kastanienextrakt)

seit 27 Jahren von Aerzten erprobtes Mittel gegen

Keuchhusten

auch für Erwachsene von vorzügl. Wirkung bei Husten und Heiserkeit.

Zu haben in den Apotheken und Droguerien (Fl. 1 Mark) und direkt von

Schmidt-Achert, Edenkoben (Pfalz). [191]

Töchterpensionat I. Ranges u. Haushaltungsschule

Villa Mont-Choisi, Neuchâtel. [54]

Eltern und Vormünder werden auf dieses zeitgemässe Institut aufmerksam gemacht. Töchtern aus besseren Ständen ist hier Gelegenheit geboten, die französische Sprache zu erlernen, sowie sich im Kochen und Haushalten auszubilden. Christliches Familienleben. Komfortabel eingerichtetes Haus mit grossem Garten. Prachtvolle Lage am See. Prospectus und Referenzen stehen zu Diensten.